

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1945)

**Heft:** 1043

  

**Rubrik:** Editor's post-bag

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**EDITOR'S POST-BAG.**

1st December, 1945.

The Editor of the "Swiss Observer."

Dear Sir,

In your issue dated November 30th you announced, in the column "News at Random," the appointment of Dr. Hans Roy Ganz as Swiss Minister in Warsaw, adding that this was, as far as you knew, the first time that an avowed socialist had been made an extraordinary and plenipotentiary minister.

May I be allowed to point out that the Swiss Minister Plenipotentiary and Envoy Extraordinary in Belgrade (Jugoslavia), Dr. Zellweger, who has now been en poste there for quite some months, is an equally avowed socialist and active member of the socialist party.

Yours faithfully,  
*Gottfried Keller.*

**SUBSCRIPTIONS RECEIVED.**

Continued from our issue of October 26th, 1945.

M. Graf, F. C. H. Rittmeyer, A. Muller, H. Koch, A. Koerber, V. Platel, J. Zimmermann, A. Cuany, C. E. Seinet, H. Charnaux, A. Bodenehr, L. Laeser, W. Walter, W. Zumstein, J. Fischer, C. T. Lehmann, Mrs. Hyslop, M. Haeusermann, Ch. Schorno, W. Glur, G. Milli, L. Schobinger, R. J. Bickel, E. Beutler, R. Mathez, P. W. Troxler, J. L. Veil, A. Hugentobler, J. B. Schubeler, A. Duruz, F. Wechsler, Swiss Legation, Dublin, W. Wagner, M. Pradervand, A. Aubonne, E. Oggier, F. Notter, R. Meschini, Th. Ritter, J. Born, R. B. Meier, P. B. Godenzi, Swiss Legation, H. Buser, A. Brun, J. Bindschedler, Ch. Schweizer, J. Obrist, E. Tosio, E. H. Stroud, E. Eha, F. Golay, A. Corbat, E. M. Neuenschwander, F. G. Germann, A. Bartholdi, L. Fries, R. Gloor, C. Fugistall, S. Nicholls, E. H. Frey, J. G. Caspar, R. Chappuis, F. B. Tschudy, E. Werner, E. Huber, E. Siegrist Ltd., M. Christinat, G. H. Schmid, A. Schneider, H. P. Holliger, J. Dubs, F. W. Lichtensteiger, B. Sandmeyer, E. Millard, H. Ott, L. Green-Kessler, M. Hochuli, C. F. de Steiger, J. Donat, J. Gianella, F. Zogg, Colonel de Watteville, Schweizerbund, R. A. Haccius, E. Flury, J. Green, A. Gaudard, F. Isler, H. Trepp, G. Walchli, E. Frohlich, H. Kaegi, J. Stettler, Mrs. Cheetham, E. F. Nyffeler, H. Frederick, F. Kung, Dr. Schroeter, B. Frauchiger, E. W. Siegerist, A. Mairet, G. Mermod.  
*(To be continued.)*

**SWISS CHURCH.**

Our compatriots are cordially invited to the following functions:—

**CHRISTMAS TREE CELEBRATION** (Bi-lingual)  
on Sunday, December 23rd, 1945, at 3 p.m. at the  
EGLISE SUISSE, 79, Endell Street, W.C.2.

A present for each child.

**CHRISTMAS DAY SERVICES,**  
followed by Holy Communion on December 25th, 1945,  
at 11 a.m. both at the

EGLISE SUISSE, 79, Endell Street, W.C.2, and  
THE OAK ROOM, KINGSWAY HALL, 75, Kingsway, W.C.2.

We take this opportunity of informing the colony that a new Minister has been appointed to our Ger-

man-speaking Community at the Oak Room, Kingsway Hall, in the person of Pfr. H. Blum from Altikon, Zürich, introduced and highly recommended by the Schweizerischen Evangelischen Kirchenbund. Mr. Blum will commence his services on January 1st, 1946. He is married and has three children. Mr. Blum will arrive in London at the end of December accompanied by his wife. His children will follow later when suitable accommodation has been found for them. We should feel obliged, if members of the Colony would kindly assist us in finding either furnished or unfurnished quarters for Mr. Blum and his family. Details of any offers may be sent direct to Mr. F. G. Sommer, Hepple Lodge, Holly Park, London, N.4.

The Consistory of the SWISS CHURCH.

Every Sunday at 11 a.m.

SERVICE IN FRENCH at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

SERVICE IN GERMAN at "Oak Room," Kingsway Hall, Kingsway, W.C.2.

**MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS**

**FURS:** Fur Cutter and Fur Finisher and Liner wanted for high class work. Permanent position, best wages, 5-day week. Also young girl to learn the trade. Apply: VIENNA FUR MODELS, 8, Grafton Street, W.1. REGent 4325.

**SWISS COUPLE** require domestic help, 18 miles from London, small cottage, comfortable home. Details on interview. Box No. 33, c/o SWISS OBSERVER, 23, Leonard Street, E.C.2.

**FORTHCOMING EVENTS.**

Friday, December 28th, 1945, at 6.30 p.m. — Swiss Male Choir — Rehearsal at Swiss Club, 74, Charlotte Street, W.1.

Friday, December 28th, 1945, at 6.30 p.m. — Swiss Philatelic Society — Monthly Meeting at Swiss House, 35, Fitzroy Square, W.1, followed by a Stamp "Quiz."

Sunday, December 30th, at 3.30 p.m. — Swiss Catholics — Special Xmas Service at St. Peter's and St. Edward's, Palace Street, S.W.1, followed by Xmas Party at 4.15 p.m., at Westminster Cathedral Hall, Ambrosden Avenue, S.W.1.

Friday, January 4th, 1946, 11th, 18th and 25th, 1946 — Swiss Male Choir — Rehearsals at Swiss Club, 74, Charlotte Street, W.1.

Monday, January 7th, 1946, at 6 p.m. for 6.30 p.m. — City Swiss Club — Monthly Meeting — preceded by Dinner. A lecture will be given by Commander Stephen King-Hall. (See advert.)

Wednesday, January 9th, 1946, at 6.30 p.m. — Swiss Mercantile Society — Monthly Meeting — followed by a "Jass" at Swiss House, 35, Fitzroy Square, W.1.

Thursday, February 6th, 1946, at 7 p.m. — Société de Secours Mutuels des Suisses à Londres — Annual General Meeting — at 74, Charlotte Street, W.1.

Printed and Published by THE FREDERICK PRINTING CO., LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.